

獲授勳章人士 / 實體

Galardoados

劉雄鳴 *Lau Hong Meng*

麥志權 *Mak Chi Kun*

徐達明 *Choi Tat Meng*

劉雄鳴，民間資深武術家，澳門武術總會仲裁委員會主席。自幼來澳隨先師文重光習武，1956年任澳門工人康樂館武術教練，1955至1960年期間擔任工人武術大會演負責人之一，在澳首次創演北方獅子舞，曾獲諸多武術項目比賽獎牌，為推動澳門武術界的發展作出貢獻。

Lau Hong Meng é presidente da Comissão de Arbitragem da Associação Geral de Wushu de Macau e um veterano das artes marciais. Quando era criança, deslocou-se para Macau para apreender Wushu com o mestre Man Chung Kwong. Em 1956, foi treinador de Wushu no Pavilhão Desportivo dos Operários de Macau. Entre 1955 a 1960, foi um dos responsáveis pela demonstração das artes marciais dos operários. Foi o primeiro a criar a dança do Leão do Norte em Macau. Ganhou várias medalhas em diversas competições de artes marciais, tendo contribuído para promover o desenvolvimento do Wushu em Macau.

麥志權，澳門特區體育委員會委員、亞洲游泳聯會執委、亞洲單車聯盟室內花式單車委員會主席、澳門體育總會聯合會副理事長、澳門游泳總會理事會主席、澳門新青體育會理事長、澳門單車總會副會長。自上世紀六十年代起，致力於澳門體育事業的發展，為澳門贏得多項體育獎項和榮譽。

Mak Chi Kun é membro do Conselho do Desporto do Governo da RAEM, membro executivo da Federação Asiática de Natação, presidente do Conselho de Ciclismo Acrobático Interior da União Asiática do Ciclismo, vice-presidente do Conselho de Administração da Federação das Associações Gerais Desportivas de Macau, presidente do Conselho de Administração da Associação Geral de Natação de Macau, presidente do Clube Desportivo “San Cheng” e vice-presidente da Associação Geral de Ciclismo de Macau. Desde a década de 60 do século passado, tem estado empenhado em promover o desenvolvimento do desporto de Macau, conquistando diversas medalhas e títulos desportivos que constituem honrosas marcas para a RAEM.

徐達明，澳門特區體育委員會委員、世界門球聯會理事會理事、亞洲門球聯會理事會理事、澳門門球總會理事長、澳門長者體育總會副會長、澳門健身氣功總會副會長、澳門體育總會聯合會副理事長、澳門街坊會聯合總會體育委員會主任，多年來為澳門體育事業的發展作出貢獻。

Choi Tat Meng membro do Conselho do Desporto do Governo da RAEM, membro do Conselho de Administração da Federação Mundial de Gatebol, membro do Conselho de Administração da Federação Asiática de Gatebol, presidente do Conselho de Administração da Associação Geral de Gatebol de Macau, vice-presidente da União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau, vice-presidente da Associação Geral de Qigong de Macau, vice-presidente do Conselho de Administração da Federação das Associações Gerais Desportivas de Macau e coordenador do Conselho do Desporto da União Geral das Associações dos Moradores de Macau. Tem contribuído, ao longo dos anos, para o desenvolvimento da causa desportiva de Macau.

體育功績勳章 用以獎勵在國際體育盛事中取得佳績或值得嘉獎的成績的人士或實體。

A medalha de mérito desportivo destina-se a galardoar indivíduos ou entidades que obtenham classificações notáveis em eventos desportivos internacionais, ou que obtenham resultados dignos de louvor.